TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN HÒA AN** **TỈNH CAO BẰNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 09/2017/QĐST-DS	*Hòa An, ngày 02 tháng 11 năm2017.*

QUYẾT ĐỊNH

CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 26 tháng 10 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 20/2017/TLST-DS ngày 10 tháng 10 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Trịnh Văn N; Sinh năm: 1959;

Địa chỉ: Tổ 7, phường S, Thành phố C, tỉnh Cao Bằng.

Bị đơn: Hoàng Văn Th; Sinh năm: 1990;

Địa chỉ: Xóm A, xã Ng, huyện H, tỉnh Cao Bằng.

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho bị đơn: Bà Trần Thị Th- Luật sư thuộc Văn phòng luật sư Nguyễn Thị T; Địa chỉ: Tổ 14, Phường Ng, Thành phố C, Tỉnh Cao Bằng.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm bao gồm: Chi phí tiền thuốc men, chụp chiếu, đi giám định, bồi dưỡng phục hồi sức khỏe tổng cộng hết 1.800.000đồng (Một triệu tám trăm nghìn đồng) sẽ chia đôi mỗi người chịu một nửa. Bị đơn anh Th đã giao tiền mặt cho nguyên đơn ông N số tiền 900.000đồng (Chín trăm nghìn đồng).

Về án phí: Theo quy định tại khoản 3 Điều 147 của Bộ luật tố tụng dân sự quy định thì nguyên, bị đơn chỉ phải chịu 50% mức án phí sơ thẩm. Nguyên đơn ông N được miễn tiền án phí dân sự sơ thẩm theo quy định tại điểm d khoản 1 Điều

12 Nghị quyết 326, bị đơn anh Hoàng Văn Th phải chịu án phí dân sự sơ thẩm là 75.000đồng (Bẩy mươi năm nghìn đồng) để sung quỹ nhà nước.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp;
- Chi cục THADS Hòa An, TA tỉnh.
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Hoàng Kim Chi